

**О ратификации Договора между Республикой Казахстан и Туркменистаном
о делимитации и процессе демаркации казахстанско-туркменской
государственной границы**

Закон Республики Казахстан от 2 июля 2003 года N 455

      Ратифицировать Договор между Республикой Казахстан и Туркменистаном о делимитации и процессе демаркации казахстанско-туркменской государственной границы, совершенный в Астане 5 июля 2001 года.

*Президент*

*Республики Казахстан*

 **Договор**
**между Республикой Казахстан и Туркменистаном**
**о делимитации и процессе демаркации**
**казахстанско-туркменской государственной границы**

      Республика Казахстан и Туркменистан, именуемые в дальнейшем Высокими Договаривающимися Сторонами,

      подтверждая стремление строить свои межгосударственные отношения в духе дружбы и добрососедства, на основе уважения, взаимопонимания, а также принципов суверенного равенства, территориальной целостности, нерушимости существующих границ, справедливости, невмешательства во внутренние дела,

      подчеркивая свою приверженность нормам международного права, прежде всего, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, и следуя обязательствам, принятым в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе,

      в соответствии с Договором о дружественных отношениях и сотрудничестве между Республикой Казахстан и Туркменистаном от 19 мая 1993 года, Меморандумом о делимитации государственной границы между Республикой Казахстан и Туркменистаном от 9 апреля 1999 года,

      подтверждая отсутствие территориальных вопросов друг к другу,

      принимая во внимание необходимость уточнения и юридического оформления прохождения линии государственной границы между Республикой Казахстан и Туркменистаном в целях обеспечения ее неприкосновенности и нерушимости,

      подчеркивая, что государственная граница между Республикой Казахстан и Туркменистаном всегда будет являться границей мира и согласия между государствами двух братских народов,

      договорились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Высокие Договаривающиеся Стороны определили прохождение линии казахстанско-туркменской государственной границы (далее - государственная граница) на основе административно-территориального разграничения бывших Казахской ССР и Туркменской ССР.

 **Статья 2**

      Высокие Договаривающиеся Стороны договорились, что линия государственной границы между Республикой Казахстан и Туркменистаном проходит в полном соответствии с Описанием прохождения линии государственной границы между Республикой Казахстан и Туркменистаном, являющимся неотъемлемой частью настоящего Договора (Приложение 1).

 **Статья 3**

      Линия государственной границы нанесена на листы карт масштаба 1:100 000, которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора (Приложение 2).

 **Статья 4**

      Любые естественные изменения местности не влекут за собой изменений в прохождении линии государственной границы, если Высокие Договаривающиеся Стороны не договорятся об ином.

 **Cтатья 5**

      Граница на Каспийском море будет определена отдельным договором между Республикой Казахстан и Туркменистаном.

 **Статья 6**

      Точка стыка государственных границ Республики Казахстан, Туркменистана и Республики Узбекистан будет определена отдельным международным договором между этими государствами.

 **Статья 7**

      Высокие Договаривающиеся Стороны договорились приступить к процессу демаркации казахстанско-туркменской государственной границы.

 **Статья 8**

      Любые вопросы относительно толкования и применения положений настоящего Договора будут регулироваться путем переговоров и консультаций.

 **Статья 9**

      Настоящий Договор является бессрочным и не подлежит денонсации.

      Настоящий Договор подлежит ратификации и вступает в силу со дня обмена ратификационными грамотами.

      Совершено в городе Астане, 5 июля 2001 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, туркменском и русском языках, при этом все тексты имеют одинаковую силу.

      Для целей толкования положений настоящего Договора будет использоваться текст на русском языке.

*За Республику Казахстан           За Туркменистан*

*Президент                      Президент*

*Республики Казахстан              Туркменистана*

Приложение 1

к Договору между Республикой

Казахстан и Туркменистаном о

делимитации и процессе демаркации

казахстанско-туркменской

государственной границы

 **Описание**
**прохождения линии государственной границы**
**между Республикой Казахстан и Туркменистаном**

      Начальной точкой казахстанско-туркменской государственной границы (далее - линия государственной границы) является точка стыка государственных границ Республики Казахстан, Туркменистана и Республики Узбекистан. Эта точка будет определена отдельным международным договором между Республикой Казахстан, Туркменистаном и Республикой Узбекистан.

      От начальной точки линия государственной границы идет по прямой в западном направлении до пограничной точки N 1.

      Пограничная точка N 1 находится на листе карты К-40-100 (состояние местности на 1974 год, издание 1984 года) с координатами Х = 4 576 660, Y = 10 416 000 и расположена в 10.40 км к северо-востоку от геодезического пункта с отметкой 13.2, в 8.97 км к северу от грунтового репера с отметкой минус 30.7.

      От пограничной точки N 1 линия государственной границы идет по прямой в западном направлении до пограничной точки N 2. Протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 1 и N 2 составляет 10.46 км.

      Пограничная точка N 2 с координатами Х = 4 577 605, Y = 10 405 608 расположена на пересечении линии государственной границы с полевой дорогой, в 9.31 км к северо-северо-западу от геодезического пункта с отметкой 13.2, в 8.12 км к востоку от грунтового репера с отметкой 209.9.

      От пограничной точки N 2 линия государственной границы идет по полевой дороге в общем юго-западном направлении до пограничной точки N 3. Протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 2 и N 3 составляет 8.20 км.

      Пограничная точка N 3 с координатами Х = 4 572 405, Y = 10 400 410 расположена на пересечении линии государственной границы с полевой дорогой, в 9.30 км к западо-северо-западу от геодезического пункта с отметкой 13.2, в 8.24 км к северу от геодезического пункта с отметкой 37.2 в 4.69 км к юго-востоку от грунтового репера с отметкой 209.9.

      От пограничной точки N 3 линия государственной границы идет в общем западо-северо-западном направлении через высоту с отметкой 177.6 до пограничной точки N 4. Протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 3 и N 4 составляет 3.40 км.

      Пограничная точка N 4 с координатами Х = 4 573 114, Y = 10 397 090 расположена на верхней кромке обрыва чинка Капланкыр, в 9.32 км к северо-северо-западу от геодезического пункта с отметкой 37.2, в 9.73 км к северо-востоку от геодезического пункта с отметкой 34.6, в 3.17 км к югу от грунтового репера с отметкой 209.9.

      От пограничной точки N 4 линия государственной границы идет по верхней кромке обрыва чинка Капланкыр в общем западном направлении, затем переходит на лист карты К-40-99 (состояние местности на 1974 год, издание 1984 года) и далее идет в общем северо-западном направлении, переходит на лист карты К-40-87 (состояние местности на 1990 год, издание 1991 года) и идет в общем северо-западном направлении до пограничной точки N 5. Общая протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 4 и N 5 составляет 81.00 км.

      Пограничная точка N 5 с координатами Х = 4 579 890, Y = 10 364 150 расположена на пересечении верхней кромки обрыва чинка Капланкыр с полевой дорогой, в 6.20 км к западу от геодезического пункта с отметкой 241.7, в 0.62 км к северо-северо-западу от грунтового репера с отметкой 192.5, в 3.82 км к юго-юго-востоку от геодезического пункта с отметкой 239.3.

      От пограничной точки N 5 линия государственной границы идет по полевой дороге в общем северо-северо-западном направлении, пересекая полевую дорогу на 11.00 км, идет через грунтовый репер с отметкой 264.9, пересекая полевую дорогу на 17.50 км, идет через точку с отметкой 242.6 и колодец Денели, пересекая полевую дорогу в точке с отметкой 220.3, идет через точку с отметкой 213.4 и переходит на лист карты К-40-75 (состояние местности на 1963 год, издание 1972 года). Далее линия государственной границы идет в общем северо-северо-западном направлении по полевой дороге, пересекая полевую дорогу на 50.30 км, идет через колодец Кырксекиз, пересекая полевую дорогу в точке с отметкой 214.0, пересекая полевую дорогу на 58.30 км, переходит на лист карты К-40-74 (состояние местности на 1960 год, издание 1972 года). Далее линия государственной границы идет по полевой дороге в общем северо-северо-западном направлении через точку с отметкой 184.0 и колодец Кошаджи, затем идет в северо-западном направлении по полевой дороге через геодезический пункт Кошкуи Сев. с отметкой 193.8, пересекая полевую дорогу на 82.50 км, переходит на лист карты К-40-62 (состояние местности на 1979 год, издание 1985 года). Далее линия государственной границы идет в общем северо-западном направлении по полевой дороге через колодец Уракказган-Курлук до пограничной точки N 6. Общая протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 5 и N 6 составляет 92.50 км.

      Пограничная точка N 6 с координатами Х = 4 656 000, Y = 10 319 430 расположена в 6.62 км к юго-западу от геодезического пункта Ушкудук Вост. с отметкой 178.4, в 6.22 км к юго-востоку от геодезического пункта Ушкудук с отметкой 199.7 и в 9.31 км к востоку от грунтового репера с отметкой 201.4.

      От пограничной точки N 6 линия государственной границы идет по прямой в северо-западном направлении до пограничной точки N 7. Протяженность линии государственной границы на данном участке составляет 5.15 км.

      Пограничная точка N 7 с координатами Х = 4 660 080, Y = 10 316 190 расположена на колодцах Копкудук, в 7.20 км к западу от геодезического пункта Ушкудук Вост. с отметкой 178.4, в 1.66 км к востоку от геодезического пункта Ушкудук с отметкой 199.7, в 6.72 км к востоко-северо-востоку от грунтового репера с отметкой 201.4.

      От пограничной точки N 7 линия государственной границы идет по прямой в северо-западном направлении, пересекая полевые дороги на 11.00 км, 19.46 км и 25.26 км, переходит на лист карты К-40-61 (состояние местности на 1981 год, издание 1985 года), далее идет по прямой в северо-западном направлении, пересекая полевые дороги на 35.55 км и 44.38 км, переходит на лист карты К-40-49 (состояние местности на 1989 год, издание 1994 года), далее идет по прямой в северо-западном направлении, пересекая полевую дорогу на 50.81 км, до пограничной точки N 8. Общая протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 7 и N 8 составляет 58.75 км.

      Пограничная точка N 8 расположена на колодце Баскарасай, в 3.41 км к западо-северо-западу от геодезического пункта с отметкой 131.0, в 2.97 км к северу от геодезического пункта с отметкой 110.9, в 2.64 км к юго-юго-западу от геодезического пункта с отметкой 109.2.

      От пограничной точки N 8 линия государственной границы идет по прямой в западном направлении, пересекая полевые дороги на 0.97 км, 4.40 км и 14.55 км, переходит на лист карты К-39-60 (состояние местности на 1988 год, издание 1989 года), далее идет по прямой в западном направлении, пересекая полевые дороги на 18.79 км и 26.50 км, переходит на лист карты К-39-72 (состояние местности на 1988 год, издание 1992 года), далее идет по прямой в западном направлении, пересекая полевые дороги на 28.10 км, 31.01 км и 33.72 км, идет через впадину Чагыллышор, далее идет, пересекая полевые дороги на 46.58 км и 52.09 км, до пограничной точки N 9. Общая протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 8 и N 9 составляет 54.17 км.

      Пограничная точка N 9 расположена на колодце Кырккулач в песках Карынжарык, в 1.81 км к юго-юго-востоку от геодезического пункта Кырккулач с отметкой 133.0, в 8.33 км к северу от геодезического пункта на бугре Карынжарык с отметкой 168.1, в 6.96 км к западу от грунтового репера с отметкой 44.7.

      От пограничной точки N 9 линия государственной границы идет по прямой в западо-юго-западном направлении и переходит на лист карты К-39-71 (состояние местности на 1988 год, издание 1989 года). Далее линия государственной границы идет по прямой в западо-юго-западном направлении, пересекая полевые и проселочную дороги на 10.14 км, 16.67 км, 16.95 км, 19.90 км, 28.04 км, 33.74 км, 35.04 км, 35.92 км, 40.82 км, 45.44 км и 47.80 км, переходит на лист карты К-39-70 (состояние местности на 1988 год, издание 1989 года), далее идет по прямой в западо-юго-западном направлении, пересекая полевую дорогу на 51.20 км, до пограничной точки N 10. Общая протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 9 и N 10 составляет 52.17 км.

      Пограничная точка N 10 с координатами Х = 4 667 154, Y = 9 664 078 расположена на геодезическом пункте с отметкой 139.9, в 7.81 км к востоко-юго-востоку от геодезического пункта Каракабак с отметкой 160.7, в 8.41 км к северу от геодезического пункта с отметкой 128.6.

      От пограничной точки N 10 линия государственной границы идет по прямой в юго-западном направлении, пересекая полевые дороги на 0.30 км, 4.35 км и 6.50 км, до пограничной точки N 11. Протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 10 и N 11 составляет 6.80 км.

      Пограничная точка N 11 с координатами Х = 4 662 758, Y = 9 658 878 расположена на геодезическом пункте с отметкой 164.4, в 6.98 км к юго-юго-востоку от геодезического пункта Каракабак с отметкой 160.7, в 5.95 км к северо-западу от геодезического пункта с отметкой 128.6.

      От пограничной точки N 11 линия государственной границы идет по прямой в юго-западном направлении, пересекая полевые дороги на 0.53 км, 2.20 км, 2.77 км, 6.77 км, 7.11 км, 8.50 км и 13.10 км, переходит на лист карты К-39-82 (состояние местности на 1977 год, издание 1985 года), далее идет по прямой в юго-западном направлении, пересекая полевые дороги на 16.10 км, 19.15 км, 21.57 км и 23.83 км, до пограничной точки N 12. Общая протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 11 и N 12 составляет 24.30 км.

      Пограничная точка N 12 с координатами Х = 4 646 136, Y = 9 641 257 расположена на геодезическом пункте с отметкой 124.0 на горе Даля, в 9.20 км к западу от геодезического пункта с отметкой 106.2, в 7.58 км к западу от геодезического пункта с отметкой 99.9.

      От пограничной точки N 12 линия государственной границы идет по прямой в юго-западном направлении, пересекая газопровод на 4.06 км, а также полевые и проселочные дороги на 4.90 км, 9.20 км, 14.47 км, 16.50 км и 21.35 км, переходит на лист карты К-39-81 (состояние местности на 1977 год, издание 1985 года), далее идет по прямой в юго-западном направлении, пересекая полевые дороги на 24.90 км и 27.42 км, до пограничной точки N 13. Общая протяженность линии государственной границы между пограничными точками N 12 и N 13 составляет 28.90 км.

      Пограничная точка N 13 с координатами Х = 4 626 285, Y = 9 620 270 расположена в 3.41 км к западо-северо-западу от геодезического пункта с отметкой 39.8 на горе Ильгильдыкаир, в 4.08 км к западу от геодезического пункта с отметкой 46.5, в 4.00 км к юго-юго-западу от геодезического пункта с отметкой 23.3.

      Общая протяженность описанной линии государственной границы между Республикой Казахстан и Туркменистаном составляет 425.80 км.

      Описанная линия государственной границы нанесена красным цветом на указанные в тексте листы карт масштаба 1:100 000. Все расстояния и координаты измерены по этим картам графическим методом. Написание географических названий на русском языке, использованных в тексте Описания, соответствует вышеуказанным картам.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан